

CASE TRIMMER PILOT 17 CAL

Designed with a small taper to help guide the pilot into the case mouth. Sold Separately Rotary Case Trimmer Collets, Trim Pro Manual Case Trimmer and Trim Pro-2 Power Case Trimmer.



Attributes

- Name: CASE TRIMMER PILOT 17 CAL
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749000552
- Mfr. No.: 9377
- Caliber: 17 Caliber (.172)
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 076683093776

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL](#)
- [English: CASE TRIMMER PILOT 17 CAL Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas Pilot RCBS 17 Cal](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 17 Cal](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS Case Trimmer Pilot 17 Cal](#)

Sicherheitshinweise für den RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL. Dieser Führungsdorn ist speziell entwickelt, um Ihnen beim Trimmen von Hülsen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.
- Prüfen Sie regelmäßig auf Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Trimmer nur mit kompatiblen Hülsen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen.
- Verwenden Sie Handschuhe, um Ihre Hände vor scharfen Kanten zu schützen.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden, während Sie das Produkt verwenden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Trimmers:

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen, ebenen Fläche montiert ist.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen aufweisen.

2. Installation:

- Befestigen Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stellen Sie sicher, dass der Pilot korrekt in die Hülsenmündung eingeführt wird.

3. Benutzung:

- Führen Sie die Hülsen langsam und gleichmäßig in den Trimmer ein.
- Vermeiden Sie übermäßigen Druck, um Beschädigungen am Trimmer oder an der Hülse zu vermeiden.
- Nach dem Trimmen, überprüfen Sie die Hülsen auf Gleichmäßigkeit und Sauberkeit.

4. Nach der Benutzung:

- Reinigen Sie den Trimmer nach jeder Verwendung gründlich.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich dieses Produkts, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zu befolgen, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

CASE TRIMMER PILOT 17 CAL Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the CASE TRIMMER PILOT 17 CAL. This product is designed to assist you in trimming cases efficiently and safely. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and maintenance, and to understand the potential hazards associated with this product.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions when using this product.
- Ensure that the workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and contact the manufacturer.
- Use the product only for its intended purpose as specified in this guide.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while operating the trimmer.
- Ensure that all tools and accessories used with the trimmer are compatible and in good condition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the trimmer is securely mounted before operation to prevent movement during use.
- Keep hands and other body parts away from cutting areas while the trimmer is in operation.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may become entangled in the trimmer.
- Do not operate the trimmer while under the influence of drugs or alcohol.
- Ensure that the area is wellventilated to avoid inhalation of dust or debris produced during trimming.
- Be cautious of sharp edges and points on the trimmer and accessories.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the CASE TRIMMER PILOT 17 CAL on a stable and flat surface.
- Ensure that the trimmer is securely clamped or bolted down to prevent movement during use.
- Attach the appropriate collet for the caliber you are working with, ensuring a snug fit.

2. Usage:

- Before starting, doublecheck that all components are correctly installed and secure.
- Load a case into the trimmer and ensure it is properly aligned.
- Turn on the trimmer and allow it to reach full speed before beginning to trim.
- Gently guide the pilot into the case mouth, ensuring it is properly seated.
- Once trimming is complete, turn off the trimmer and carefully remove the case.
- Clean the trimmer after each use to maintain performance and safety.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local regulations.
- When the product reaches the end of its life, dispose of it responsibly. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.
- Do not dispose of the product in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, product usage, or support, please refer to the manufacturer's contact details provided in the packaging or on the official website.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the CASE TRIMMER PILOT 17 CAL. Thank you for your attention to safety and proper use.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Recortador de Vainas Pilot RCBS 17 Cal

Introducción

Gracias por elegir el Recortador de Vainas Pilot RCBS 17 Cal. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento seguro y eficiente en el recorte de vainas de cartuchos. Es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso adecuadas para garantizar tu seguridad y la de otros.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa protección ocular adecuada para evitar lesiones.
- Mantén el Recortador de Vainas fuera del alcance de los niños y de grupos vulnerables.
- No uses el producto si está dañado o defectuoso.
- Reporta cualquier accidente o producto inseguro a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre el Recortador de Vainas en un entorno bien iluminado.
- Nunca intentes modificar el Recortador de Vainas o sus componentes.
- Asegúrate de que el cartucho esté vacío y limpio antes de usar el Recortador.
- No fuerces el Recortador; si sientes resistencia, detente y revisa el cartucho.
- Usa guantes si es necesario para evitar cortes o lesiones en las manos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

Instalación

1. Preparación del área de trabajo:

- Asegúrate de que la superficie esté nivelada y estable.
- Ten a mano todos los accesorios necesarios.

2. Montaje del Recortador:

- Coloca el Recortador de Vainas en la superficie de trabajo.
- Asegúrate de que todos los componentes estén firmemente sujetos.

Uso

1. Colocación del cartucho:

- Inserta el cartucho en el Recortador de Vainas, asegurándote de que esté bien alineado.
- Utiliza el pequeño cono del piloto para guiar el cartucho hacia el recorte.

2. Proceso de recorte:

- Acciona el Recortador suavemente y con firmeza.
- No fuerces el cartucho; si encuentras resistencia, detén el proceso y revisa.

3. Finalización:

- Una vez completado el recorte, retira el cartucho y verifica el resultado.
- Limpia cualquier residuo del Recortador después de su uso.

Instrucciones de Desecho

- Deshazte del Recortador de Vainas de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos de productos.
- No tires el Recortador en la basura común si contiene piezas eléctricas o peligrosas.
- Consulta con el centro de reciclaje local para obtener instrucciones sobre la eliminación adecuada.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, por favor, contacta con el punto de contacto de la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y mantente informado sobre cualquier actualización relacionada con el producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Guide de Sécurité du Produit pour le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 17 Cal

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 17 Cal. Ce produit est conçu pour vous aider à guider le pilote dans l'ouverture de la douille. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son objectif prévu.
- Lisez toutes les instructions et avertissements avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Vérifiez régulièrement le produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de problème ou de doute concernant la sécurité, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation de la tailleuse.
- Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et dégagée.
- Ne portez pas de vêtements amples qui pourraient se prendre dans le produit.
- Évitez de toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement.
- Ne forcez pas le produit ; si vous rencontrez une résistance, vérifiez que tout est correctement installé.
- Si le produit émet des bruits inhabituels ou ne fonctionne pas correctement, arrêtez immédiatement son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation de l'outil:** Assurez-vous que le Pilote de Raccourcisseur de Douille est propre et exempt de débris.
2. **Fixation:** Fixez le pilote sur la tailleuse rotative, la tailleuse manuelle Trim Pro ou la tailleuse électrique Trim Pro2, selon votre modèle.
3. **Vérification:** Vérifiez que le pilote est bien en place et qu'il n'y a pas de jeu.

Utilisation

1. **Mise en marche:** Allumez la tailleuse selon les instructions du fabricant.
2. **Guidage:** Insérez le pilote dans l'ouverture de la douille, en vous assurant qu'il est correctement positionné.
3. **Raccourcissement:** Actionnez la tailleuse pour commencer le processus de raccourcissement.
4. **Surveillance:** Surveillez le processus et assurez-vous que tout fonctionne comme prévu.
5. **Arrêt:** Une fois le travail terminé, éteignez la tailleuse et retirez le pilote.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.

- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et des outils.
- Si possible, recyclez le produit ou ses composants.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et une description du problème à portée de main.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous vous assurez que votre expérience avec le Pilote de Raccourcisseur de Douille RCBS 17 Cal est à la fois sûre et efficace. Pour toute mise à jour sur les rappels de produits ou des informations sur la sécurité, consultez la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL

Introduzione

Grazie per aver scelto il CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL. Questo prodotto è progettato per garantire un'esperienza di utilizzo sicura ed efficiente. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e prevenire incidenti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per l'uso previsto e secondo le istruzioni fornite.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funzionante correttamente.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi quando utilizzi il trimmer per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Utilizza guanti di protezione per evitare tagli o lesioni durante l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non sovraccaricare il trimmer; segui le istruzioni relative alla capacità di taglio.
- Non cercare di modificare il trimmer o utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e piana.

2. Montaggio del Trimmer

- Fissa il Trim Pro Manual Case Trimmer o il Trim Pro2 Power Case Trimmer su una superficie stabile, seguendo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il collet di taglio rotativo sia installato correttamente.

3. Utilizzo del Trimmer

- Inserisci la cartuccia nel trimmer, assicurandoti che sia ben allineata.
- Aziona il trimmer secondo le istruzioni specifiche per il modello utilizzato.
- Controlla frequentemente il lavoro per assicurarti che non ci siano problemi.

4. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulisci il trimmer con un panno asciutto per rimuovere polvere e residui.
- Controlla regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e dei materiali di imballaggio.
- Non smaltire il prodotto nel normale sacco della spazzatura; verifica se ci sono centri di raccolta per materiali speciali.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto quando richiedi assistenza.

Grazie per aver scelto il CASE TRIMMER PILOT RCBS CASE TRIMMER PILOT 17 CAL. Utilizzando questo prodotto in modo sicuro, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS Case Trimmer Pilot 17 Cal

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Case Trimmer Pilot 17 Cal. Denna produkt är designad för att effektivt trimma hylsor med en kaliber på 17 (.172). För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp eller fragment.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd produkten endast på en stabil och säker yta.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Se till att du har alla komponenter innan installation.
- Följ instruktionerna i manualen för att montera produkten korrekt.
- Kontrollera att alla delar är ordentligt fästa innan användning.

2. Användning av produkten:

- Placera hylsan i trimmern enligt anvisningarna.
- Justera trimmern för att passa hylsans längd.
- Använd en jämn och kontrollerad rörelse när du trimmar hylsan.
- Avbryt användningen om du märker något onormalt ljud eller motstånd.

Avfallshantering

- Avlägsna och kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du kasserar produkten.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer till hands för snabbare assistans.

Vi tackar för ditt köp och önskar dig en säker och produktiv användning av RCBS Case Trimmer Pilot 17 Cal!